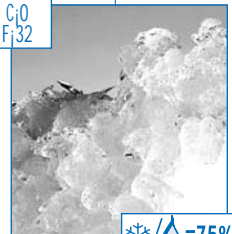




- AF 80
- AF 100
- AF 200
- AF 20
- AF 30

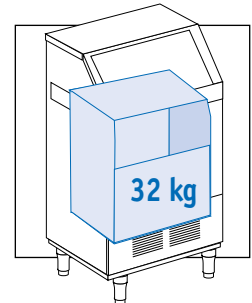


C:0
F:32

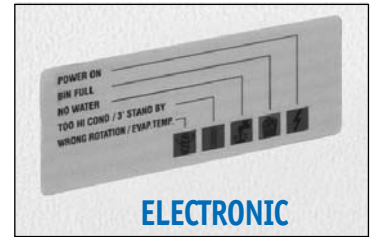


75%

FLAKE ICE



SS AISI 304



ELECTRONIC

Automatic
Flake-Ice
Machine

Machine
Automatique
à Glace en
Grains

Automatischer
Flockeneis-
bereiter

Màquina
Automàtica
Fabricadora
de Hielo
Triturado

Produttore
Automatico
di Ghiaccio
Granulare

		10j : 10jC [kg] (lbs)	21j : 15jC [kg] (lbs)	[kg] (lbs)	[v/Hz/ph]					
AF 100 AS		85 (187)	75 (165)	32 (70)	230/50/1	592x622x1006	23 x24 x39	H=1006+120	120 mm (4 12/16")	R 134 a

Standard legs 120 mm high included
Leg extension 60 mm high available upon request (code no. KITLEGSEXT000)

www.scotsman-ice.com
www.scotsman-ice.it

2

Years Warranty
Ans de Garantie
Jahre Garantie
A os de Garantia
Anni di Garanzia

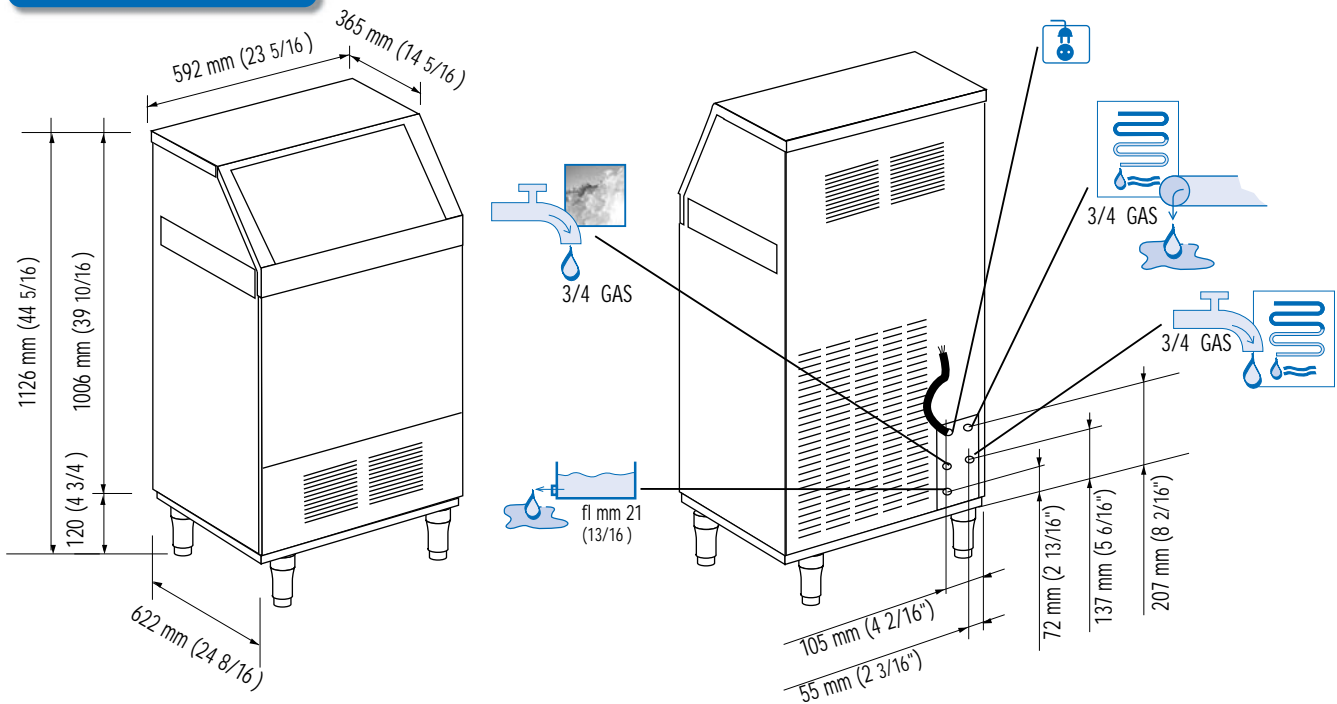
Subject to certain limitations and exclusions
Assujettie aux limites et exclusions prescrites
Ab ngung von Bestimmten Einschr nkungen und Ausnahmen
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni



This product qualifies for the following listings:

Models and specifications are subject to change without notice - Les modeles et les caracteristiques des appareils peuvent tre chang s sans pr avis - Wir behalten das Recht vor jederzeit Anderungen der Modelle und der technischen Angaben vorzunehmen. Los modelos y las caracteristicas pueden ser modificados en cualquier momento sin previo aviso - I modelli e le specifiche possono essere cambiate in qualunque momento senza preavviso

AF 100



AF 100 AS		[Btu/h] [W]	[lmm ²]	[W]	FUSE [A]	[kWh]	[l/h]	[kg]	[lbs]	[kg]	[lbs]	
		2290 670	3 x 1.5	400	10	9	2,9	0,77	63	139	73	161

AF 100 AIR COOLED

	50°	60°	70°	90°	
	10°	15°	21°	32°	
10°	85	82	79	73	kg
50°	187	181	174	161	lbs
21°	78	75	72	66	kg
70°	172	165	159	145	lbs
32°	71	68	65	59	kg
90°	156	150	143	130	lbs
38°	67	64	61	55	kg
100	148	141	134	121	lbs

Minimum	Maximum
10°C (50°F)	40°C (104°F)
5°C (41°F)	35°C (95°F)
-10%	+10%
1 BAR 14 psi	5 BAR 70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les ventsuels d'g ts caus s par un non respect de cette consigne ne peuvent être consid r s comme des d fauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas con ues pour être utilis es à l'ext rieur. Le fonctionnement prolongé des températures sup rieures ou inf rieures aux limites ci-dessus sont consid r es comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter ben tigt eine Stromspannung gem § Ger Typenschild. St rungen oder Ausf lle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht f r die Installation im Freien geeignet. Der l ngere Betrieb bei Temperaturen ber den obigen Grenzwerten ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos el ctricos de la m quina estan indicados en la placa de caracteristicas. Los da os causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de f brica. La m quinas de hielo Scotsman, no estan dise adas para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.



Scotsman® The one the world relies on.
Ice Systems

Certified ISO 9001:2000

USA, Canada, Latin America
Scotsman Ice Systems USA
775 Corporate Woods Parkway
Vernon Hills, IL 60061
Ph: (+1) 847 215-4550
Fax (+1) 847 913-9844
customer.service@scotsman-ice.com

Europe
Scotsman Europe-Frimont S.p.A.
Via Puccini, 22
20010 Pogliano (Milano) Italy
Ph: (+39) 02-93960208
Fax: (+39) 02-93960201
scotsman.europe@frimont.it

Asia and Pacific
Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)
627A Aljunied Road-#04-04 Biztech Centre
Singapore 389842
Ph: (+65) 6738 5393
Fax: (+65) 6738 1959
scotsice@singnet.com.sg

China
Scotsman Ice Systems
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A
Shanghai-200040 Peoples's Republic of China
Ph: (+86) 21-62476056
Fax: (+86) 21-62476126
scotsmansh@online.sh.cn

Middle East & N. Africa
Scotsman Ice Systems Dubai Office
P.o. Box 21648
Sharjah - U.A.E.
Mobile: Ph: (+971) 505505980
Fax (+971) 6-5654063
scotsman@eim.ae

South Africa
Scotsman Ice Systems SA (PTY) Ltd.
10, Rhodes Street - Kensington B
P.o. Box 44 - Riverclub 2149
Ph: (+27) 11-7898400
Fax (+27) 11-7898411
scotsman@telkomsa.net